

1 NADAWCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) ArcelorMittal Warszawa Sp. z o.o. 132 Kasprówicza Str. 01-949 Warsaw POLAND PL 1180016775				MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR No CMR0355023 Niniejszy przewóz podlega postanowieniom Konwencji o Umowie Międzynarodowej Przewozu Drogowym Towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwny klauzule. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).											
2 ODBIORCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) MUSASHI LUECHOW GmbH HAY STR. 7-13 55566 BAD SOBERNHEIM FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY				16 PRZEWOŹNIK (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) SPEDYCJA PAWBUD SP. Z.O.O. al. Jana Pawła II 1 44-335 Jastrzębie - Zdrój Poland											
3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country) Seerauer strasse 27 29439 Luechow Germany				17 KOLEJNI PRZEWOŹNICY (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country) WPRO205U H.NL5026											
4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Warsaw, Poland, 09.05.2024				18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA Carrier's reservations and observations											
5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY Documents attached Delivery note: 8100355023															
6 CECHY I NUMERY Marks and Nos		7 ILOŚĆ SZTUK Number of packages		8 SPOSÓB OPAKOWANIA Method of packing		9 RODZAJ TOWARU Nature of the goods		10 NR STATYSTYCZNY Statistical number		11 WAGA BRUTTO W kg Gross weight in kg		12 OBJĘTOŚĆ W m³ Volume in m³			
Hot Rolled Round Bars		5 BUNDLES								23.520					
KLASA Class				Nr UN Number				GP PG				(ADR*)			
13 INSTRUKCJE NADAWCY Sender's instructions Zakaz przeładunku i doładunku Reloading and additional load not allowed				19 POSTANOWIENIA SPECJALNE Special agreements				20 DO ZAPLACENIA To be paid by				NADAWCA Sender			
								PRZEWOŻNE Carriage charges				WALUTA Currency			
								BONIFIKATY Deductions				ODBIORCA Consignee			
								SALDO Balance							
								DOPLATY Supplmt. charges							
								KOSZTY DODATKOWE Miscellaneous							
								RAZEM Total to be paid							
14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŻNEGO Instruction as to payment carriage ☐ PRZEWOŻNE ZAPLACONE / Carriage paid ☐ PRZEWOŻNE NIEOPLACONE / Carriage forward				21 WYSTAWIONO W Established in Warsaw, Poland				DNIA on 09.05.2024				15 ZAPLATA/Cash on delivery			
22 ArcelorMittal Warszawa Sp. z o.o. 132 Kasprówicza Str. 01-949 Warsaw POLAND PL 1180016775 PODPIS I STEMPEL NADAWCY Signature and stamp of the sender				23 SPEDYCJA PAWBUD SP. Z.O.O. al. Jana Pawła II 1 44-335 Jastrzębie - Zdrój Poland First Transporte GmbH Kurze Str. 2, B-21832 Springe www.firsttransporte.com PODPIS I STEMPEL PRZEWOŹNIKA Signature and stamp of the carrier				24 PRZESYŁKA ODBIĘTĄ Goods received MIEJSCOWOŚĆ Place 13. Mai 2024 MUSASHI LUECHOW PODPIS I STEMPEL ODBIORCY Signature and stamp of the consignee							

3 EGZEMPLARZ DLA PRZEWOŹNIKA
Copy for carrier, Exemplar für den Frachtführer

1	NADAWCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) ArcelorMittal Warszawa Sp. z o.o. 132 Kasprzowicza Str. 01-949 Warszawa POLAND PL 1180016775	MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR No CMR0355023 Niniejszy przewóz podlega postanowieniom Konwencji o Umowie Międzynarodowej Przewozu Drogowego Towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwny klauzule. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
2	ODBIORCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) MUSASHI LUECHOW GmbH HAY STR. 7-13 55566 BAD SOBERNHEIM FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	16	PRZEWOŹNIK (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) SPEDYCJA PAWBUD SP. Z.O.O. al. Jana Pawła II 1 44-335 Jastrzębie - Zdrój Poland
3	MIEJSCE PRZEZNACZENIA (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country) Seerauer strasse 27 29439 Luechow Germany	17	KOLEJNI PRZEWOŹNICY (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)
4	MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Warsaw, Poland, 09.05.2024	18	ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA Carrier's reservations and observations
5	ZAŁĄCZONE DOKUMENTY Documents attached Delivery note: 8100355023		

6	CECHY I NUMERY Marks and Nos	7	ILOŚĆ SZTUK Number of packages	8	SPOŚÓB OPAKOWANIA Method of packing	9	RODZAJ TOWARU Nature of the goods	10	NR STATYSTYCZNY Statistical number	11	WAGA BRUTTO W kg Gross weight in kg	12	OBJĘTOŚĆ W m³ Volume in m³
Hot Rolled Round Bars		5		BUNDLES						23.520			

KLASA Class	Nr UN Number	GP PG	(ADR*)	
13	INSTRUKCJE NADAWCY Sender's instructions Zakaz przeładunku i doładunku Reloading and additional load not allowed			
14	POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŹNEGO Instruction as to payment carriage ☐ PRZEWOŹNE ZAPŁACONE / Carriage paid ☐ PRZEWOŹNE NIEOPLACONE / Carriage forward			
20	DO ZAPŁACENIA To be paid by	NADAWCA Sender	WALUTA Currency	
21	WYSTAWIONO W Established in	DNIA on	15	ZAPŁATA/Cash on delivery
Warsaw, Poland		09.05.2024		

22	ArcelorMittal Warszawa Sp. z o.o. 132 Kasprzowicza Str. 01-949 Warszawa POLAND PL 1180016775 PODPIS I STEPEL NADAWCY Signature and stamp of the sender		23	SPEDYCJA PAWBUD SP. Z.O.O. al. Jana Pawła II 1 44-335 Jastrzębie - Zdrój Poland Furst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-21832 Springe www.fursttransporte.com PODPIS I STEPEL PRZEWOŹNIKA Signature and stamp of the carrier		24	PRZESYŁKA OTRZYMANA Goods received MIEJSCOWOŚĆ Place 13. Mai 2024 MUSASHI LUECHOW PODPIS I STEPEL ODBIORCY Signature and stamp of the consignee	
----	---	--	----	--	--	----	--	--

RUBRIKI OBRAMOWANE CIĘŻKIMI LINIAMI MUSZĄ BYĆ WYPEŁNIANE PRZEWOŹNIK
THE SPACES FRAMED WITH HEAVY LINES MUST BE FILLED IN BY THE CARRIER

19+21+22

WRAZCZNE OBRAMOWANIE
INCLUDING AND

1-15

DO WYPEŁNIENIA POD ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ NADAWCY
TO BE COMPLETED ON SENDERS RESPONSIBILITY

1 NADAWCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) ArcelorMittal Warszawa Sp. z o.o. 132 Kasprówicza Str. 01-949 Warsaw POLAND PL 1180016775				MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR No CMR0355023 Niniejszy przewóz podlega postanowieniom Konwencji o Umowie Międzynarodowej Przewozu Drogowego Towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwny kłauzule. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)			
2 ODBIORCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) MUSASHI LUECHOW GmbH HAY STR. 7-13 55566 BAD SOBERNHEIM FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY				16 PRZEWOŹNIK (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) SPEDYCJA PAWBUD SP. Z.O.O. al. Jana Pawła II 1 44-335 Jastrzębie - Zdrój Poland			
3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country) Seerauer strasse 27 29439 Luechow Germany				17 KOLEJNI PRZEWOŹNICY (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)			
4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Warsaw, Poland, 09.05.2024				18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA Carrier's reservations and observations			
5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY Documents attached Delivery note: 8100355023							
6 CECHY I NUMERY Marks and Nos	7 ILOŚĆ SZTUK Number of packages	8 SPOSÓB OPAKOWANIA Method of packing	9 RODZAJ TOWARU Nature of the goods	10 NR STATYSTYCZNY Statistical number	11 WAGA BRUTTO W kg Gross weight in kg	12 OBJĘTOŚĆ W m³ Volume in m³	
Hot Rolled Round Bars		5 BUNDLES			23.520		
KLASA Class				Nr UN Number		GP PG	
13 INSTRUKCJE NADAWCY Sender's instructions Zakaz przeładunku i doładunku Reloading and additional load not allowed				19 POSTANOWIENIA SPECJALNE Special agreements			
14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŹNEGO Instruction as to payment carriage ☐ PRZEWOŹNE ZAPŁACONE / Carriage paid ☐ PRZEWOŹNE NIEOPLACONE / Carriage forward				20 DO ZAPŁACENIA To be paid by PRZEWOŹNE Carriage charges BONIFIKATY Deductions SALDO Balance DOPLATY Supplem. charges KOSZTY DODATKOWE Miscellaneous RAZEM Total to be paid			
21 WYSTAWIONO W Established in Warsaw, Poland				15 ZAPŁATA / Cash on delivery			
22 ArcelorMittal Warszawa Sp. z o.o. 132 Kasprówicza Str. 01-949 Warsaw POLAND PL 1180016775 PODPIS I STEMPEL NADAWCY Signature and stamp of the sender				23 SPEDYCJA PAWBUD SP. Z.O.O. al. Jana Pawła II 1 44-335 Jastrzębie - Zdrój Poland PODPIS I STEMPEL PRZEWOŹNIKA Signature and stamp of the carrier		24 PRZESYŁKĘ OTRZYMANO Goods received MIEJSCOWOŚĆ Place 13. Mai 2024 DZIAŁ MUSASHI LUECHOW PODPIS I STEMPEL ODBIORCY Signature and stamp of the consignee	

W PRZYPADKU PRZEWÓZU TOWARÓW NIEZAPAKOWANYCH OMIĘDZY INNYMI Należy Podać w OSTATNIM WIERZU KLASĘ, LICZBĘ OBRAMOWANĄ I LITERĘ
IN CASE OF DANGEROUS GOODS SHIPPED UNPACKED, BESIDES THE POSSIBLE CERTIFICATION, ON THE LAST LINE OF THE COLUMN THE PARTICIPANTS OF THE CLASS, THE UN NUMBER AND THE PACKING GROUP, IF ANY

Seller: ArcelorMittal Warszawa Sp. z o.o. 132 Kasprowicz Str. 01-949 Warsaw POLAND PL 1180016775	Warsaw, 09.05.2024  Delivery note 8100355023 dated 18.04.2024
Sold-To: MUSASHI LUECHOW GmbH HAY STR. 7-13 55566 BAD SOBERNHEIM FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	Ship-To: MUSASHI LUECHOW GmbH Seerauer strasse 27 29439 LUECHOW FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Production department: 3N3S P20 magazyn P48

Carrier: SPEDYCJA PAWBUD SP. Z.O.O.	Incoterms: CPT LUECHOW
Sidg:	Mode of transport: Truck
Truck reg. number: WPR0205U HNL5026	

Following VAT regulations we kindly request your confirming the proper receipt of goods as listed below. Please stamp, sign and specify the date of their receipt on the present PACKING LIST and return the document to the driver together with the copy of CMR. Thank you.

Gemäss MwSt-Vorschriften bitten wir Sie freundlichst, den Erhalt der unten aufgeführten Waren zu bestätigen. Bitte versehen Sie diese Packliste mit Stempel und Unterschrift sowie dem Empfangsdatum, und übergeben Sie das Dokument zusammen mit der Kopie des CMR dem Fahrer. Besten Dank.

Order Number: 55000837/2001818		Contract No: 23-1046		Confirmed date: 30.04.2024	
Item: 000010 Confirmation: 984083/2023 **1/*50			WPO-65 C32220 07,50 m NPO HotRolledRoundBars CN: 72283069 Steel grade: TL 4227 HAY 4 Del.cond.:+U Standard: HAY 1_4_4147:2016 Dimensions: 65,00		
Batch No	Receipt No	Heat No	Atest No	Quantity	Sold [KG]
1	125/824/4/2024	254761	14824/2024	1	4.710
2				1	4.710
3				1	4.700
4				1	4.700
5				1	4.700
Subtotals:				5	23.520
Totals:				5	23.520

I HEREBY DECLARE THAT I WAS PRESENT AT THE LOADING OF THE VEHICLE AND THAT THE VEHICLE WAS LOADED IN ACCORDANCE WITH MY INSTRUCTIONS. I TAKE FULL RESPONSIBILITY FOR FIXING THE LOAD. I SHALL NOT CLAIM FROM ARCELORMITTAL WARSZAWA ANY DAMAGES FOR INAPPROPRIATE PLACEMENT AND FIXING OF THE LOAD.

SIGNATURE

SIGNATURE OF THE SENDER

Stahlschmelzhalle
Tomasz Bednarek
13. Mai 2024
